



WITTCHEN



PARASOLE / UMBRELLAS / ЗОНТЫ

Szeroka paleta wzorów i kolorów, wodoodporne materiały, stelaże wykonane ze stali o najwyższej wytrzymałości oraz eleganckie futerały gwarantują długotrwałe użytkowanie i zadowolenie klientów.

Parasole Wittchen to radość z deszczowych dni – idealny dodatek dla eleganckiego mężczyzny i współczesnej kobiety.



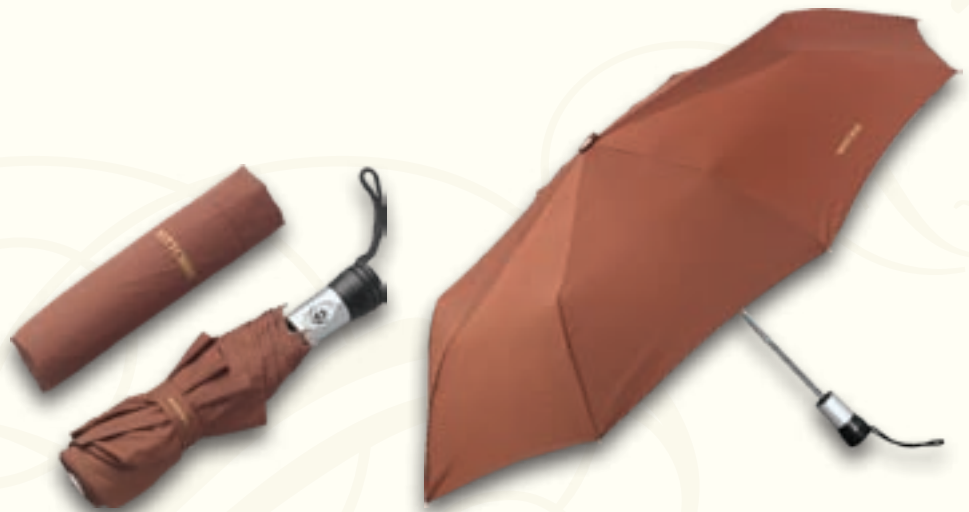
A wide variety of styles and colours, waterproof materials, frames made of high-quality steel and elegant wrapping guarantee durability and customers' satisfaction. Wittchen umbrellas mean joy on the rainy days – the perfect accessory for an elegant man and for a modern woman.



Широкая гамма цветов и рисунков, элегантные этуи, водонепроницаемые материалы, каркас и стержни выполнены из высокопрочной стали что обеспечивает длительное пользование и полное удовлетворение клиентов. Зонты Wittchen это радость в дождливые дни – это идеальное дополнение элегантного мужчины и современной женщины.

KOLORY / COLOURS / ЦВЕТОВАЯ ГАММА





Mini Nr PA-7-111

Mały, podręczny parasol uniwersalny – idealny zarówno dla niej jak i dla niego. 3-krotnie składany mieści się zarówno w damskiej torebce jak i męskiej teczce. Funkcja „otwórz – zamknij” sprawia, że jest wygodny w użyciu. Specjalna tkanina, z której wykonana jest kopuła parasola oraz trwale barwniki i wodoodporny materiał – zapewniają długotrwałe zachowanie wysokich właściwości parasola. Stelaż wykonany ze stali o niezwyklej wytrzymałości – chromowany lub niklowany – jest odporny na działanie korozji. Parasol uniwersalny – dla każdego kto ceni sobie nie tylko wysoką jakość produktu, ale i komfort posiadania małego parasola zawsze „pod ręką”.

Rozmiar: 31 cm

Kolory: czarny, burgund, ciemny brąz, ciemna zieleń, złoty

Mini Nr PA-7-111

Small, handy universal umbrella – perfect both for her and for him. It is a 3-folded umbrella that easily fits in lady's handbag as well as in men's briefcase. The “open-close” function makes it easy to use. Umbrella's dome which is made of special fabric, durable pigments and waterproof material guarantee longlasting, best properties of the product. The frame is made of the most durable steel; it is chromium or nickel-plated and corrosion-proof. It is universal umbrella – for everyone who values not only highest quality products but also appreciates the luxury of having an umbrella always at hand.

Size: 31 cm

Colours: black, burgundy, dark brown, dark green, gold

Мини № PA-7-111

Маленький, подручный универсальный зонт – идеально подходит как для Нее, так и для Него. Складывается в три раза, благодаря чему с легкостью помещается и в дамской сумочке, и в мужской папке. Автоматическая функция делает его удобным в пользовании. Специальная ткань, из которой изготовлен купол зонта, а также стойкие водонепроницаемые и красительные материалы обеспечивают длительное сохранение хорошего качества зонта. Каркас и стержни выполнены из стали необычной прочности – хромированной или никелированной, обладающей антикоррозийными качествами.

Универсальный зонт для каждого, кто ценит не только высококачественное изделие, но и комфорт обладания маленьким зонтиком, который всегда под рукой.

Размер: 31 см

Цветовая гамма: чёрный, тёмно-вишнёвый, тёмно-коричневый, тёмно-зелёный, золотой



Smart Nr PA-7-120

Parasol „smart” łączy w sobie 2 podstawowe funkcje: zapewni całkowitą i pewną ochronę przed deszczem i wiatrem, równocześnie zachowując tak niewielkie rozmiary. Z pewnością doceni go każdy, komu zależy na wygodzie i możliwości schowania parasolki nawet w małej torebce. Funkcja automatycznego składania i rozkładania parasola („otwórz-zamknij”) pozwala na pełną swobodę w poruszaniu się po mieście. Niezawodny stelaż oraz kopuła wykonana z najwyższej jakości materiału sprawiają, że znajdziesz pod nim bezpieczne schronienie. Parasol dostępny jest w kolorze czarnym, bordowym, zielonym i ciemnym brązie.

Rozmiar: 29 cm

Kolory: czarny, bordowy, zielony, ciemny brąz

Smart Nr PA-7-120

Umbrella “smart” combines 2 basic functions: ensures complete and full protection against rain and wind but remains small. Certainly, everyone who cares about comfort and who would like to hide an umbrella even in a small bag will appreciate it. The automatic folding and unfolding function (“open-close”) allows you to move freely in the city. A reliable frame and dome made of the highest-quality material provide a safe shelter. The umbrella is available in black, burgundy, green and dark brown.

Size: 29 cm

Colours: black, maroon, green, dark brown

Смарт № PA-7-120

Зонт „smart” объединяет в себе две основные функции: гарантирует полную и надежную защиту от дождя и ветра, сохраняя при этом небольшой размер. Его, безусловно, оценит каждый, кто хочет иметь удобный и помещающийся даже в маленькой сумочке зонт. Функция автоматического складывания и раскрытия зонта («открыть-закрыть») дает полную свободу передвижения по городу. Надежный стержень и купол, выполненный из материала самого высокого качества, гарантируют, что под зонтом Вы будете чувствовать себя в безопасности. В наличии имеются зонты чёрного, бордового, зелёного и тёмно-коричневого цвета.

Размер: 29 см

Цветовая гамма: чёрный, тёмно-вишнёвый, зелёный, тёмно-коричневый



John & Marry – parasol rodzinny

Nr PA-7-113

Parasol przeznaczony dla całej rodziny – jego rozmiar oraz obszerna kopuła zapewniają idealne schronienie dla dwojga. Funkcja automatycznego otwierania oraz specjalny system swobodnej cyrkulacji powietrza gwarantują wysoki komfort użytkowania. Stelaż wykonany z włókna szklanego posiada specjalne wzmocnienie przeciw złamaniom podczas silnego wiatru. Metalowe okucia i wykończenia parasola podnoszą jego walory zarówno i mechaniczne, a praktyczny pokrowiec sprawia, że z tym parasolem nie można rozstać się na dłużej.

Rozmiar: 100 cm

Kolory: szaro-czarny

John & Mary – a family umbrella

Nr PA-7-113

An umbrella designed for the entire family – its size and capacious dome ensure perfect shelter for a couple. Automatic opening and special air circulation system guarantee highest comfort of use. The frame is made of fiberglass which reinforces the umbrella against fractures caused by strong winds. Metal ferrules and trimmings raise umbrella's aesthetic and mechanical values and a handy cover makes it hard to part with the umbrella for a long time.

Size: 100 cm

Colours: grey-black

Джон и Мэри – семейный зонт

№ PA-7-113

Зонт для всей семьи – его размер и широкий купол позволяют удобно спрятаться вдвоем. Функция автоматического открывания и специальная система свободной циркуляции воздуха обеспечивают очень удобное использование. Каркас и стержни изготовлены из стеклянного волокна и оснащены системой «антиветер». Металлическая отделка и оковки зонта улучшают его эстетические и механические качества, а практичный футляр придаёт зонту такой исключительности, что Вы не сможете на долго с ним расстаться.

Размер: 100 см

Цветовая гамма: чёрно-серый



James – klasyczny i elegancki

Nr PA-7-115

Parasol idealny zarówno dla eleganckiego mężczyzny jak i współczesnej kobiety. Zastosowanie najwyższej jakości skór włoskich w wykończeniu ręczki oraz najnowsza technologia metalowych wykończeń sprawiają, że parasol jest zarówno elegancki jak i klasyczny. Dodatkowym atutem jest stelaż wykonany z wysokiej jakości włókien węglowych o największej wytrzymałości. Funkcja automatycznego otwierania dodatkowo wpływa na komfort użytkowania, a funkcjonalny pokrowiec podnosi jego atrakcyjność.

Rozmiar: 86 cm

Kolory: czarny, ciemny brąz

James – classic and elegant

Nr PA-7-115

This is a perfect umbrella for the elegant man and the modern woman. Highest quality Italian leather used as handle finish and the most modern technology applied to the metal trimmings make the umbrella elegant and classic. Additional asset is the frame made of the highest quality and durable carbon fibres. Automatic opening improves comfort of use, and a functional cover adds to its attractiveness.

Size: 86 cm

Colours: black, dark brown

Джеймс – классический и элегантный

№ PA-7-115

Зонт идеально подходит элегантному мужчине, как и современной женщине. Использование высококачественной итальянской кожи при отделке ручки и новейшей технологии металлической отделки делает зонт не только элегантным, но и классическим. Дополнительное достоинство – каркас и стержни, произведены с высококачественного и высокопрочного углеродного волокна. Функция автоматического открывания дополнительно влияет на удобство и пользования зонта, а функциональный футляр повышает его привлекательность.

Размер: 86 см

Цветовая гамма: чёрный, коричневый



Black Jack

Nr PA-7-117

Parasol, który spełni oczekiwania każdego wymagającego mężczyzny. Stabilny szkielet parasola – ze stali o specjalnych właściwościach, oraz kopuła wykonana z trwałego i nieprzemakalnego materiału – gwarantują jego niezawodność. Praktyczna w użytkowaniu rączka sprawia, że parasol ten idealnie leży w dłoni, a funkcja „otwórz – zamknij” ułatwia jego sprawną obsługę.

Rozmiar: 31 cm
Kolory: czarny, multikolor



Black Jack

Nr PA-7-117

This umbrella is designed to meet the expectations of every demanding gentleman. The stable frame made of exceptional quality steel and the dome from a durable and waterproof material, guarantee reliability. Its practical handle ensures a perfect fit for the hand, and the “open-close” function makes it easy to use.

Size: 31 cm
Colours: black, multicolour

Блек Джек

№ PA-7-117

Зонт, который исполнит ожидания каждого требовательного мужчины. Прочный каркас зонта изготовлен из стали, характеризующейся необычными особенностями, купол изготовлен из прочной и непромокаемой ткани, что гарантирует его безотказность. Благодаря практичной ручке зонт идеально лежит в руке, а функция „открой – закрой” облегчает его обслуживание.

Размер: 31 см
Цветовая гамма: чёрный, мульти-цвет



Richard – parasol z charakterem

Nr PA-7-118

Wytworny parasol męski dla panów ceniących komfort i styl. Wzmocnione włókno szklane, z którego zbudowany jest stelaż, zapewnia znakomitą ochronę nawet przed bardzo silnym wiatrem. Ten niezwykle lekki parasol w kolorze hebanowej czerni dodaje mężczyźnie tajemniczości, a matowe wykończenie zapewnia nowoczesny wygląd. Na szczególną uwagę zasługuje drewniana rączka pokryta skórą. Dodatkowym atutem jest pokrowiec, który sprawia, że parasol można wygodnie nosić zarówno na ramieniu jak i w dłoni, a funkcja automatycznego otwierania z pewnością spotka się z uznaniem osób ceniących komfort użytkowania.

Rozmiar: 87 cm
Kolory: czarny, multikolor

Richard – umbrella with character

Nr PA-7-118

An elegant umbrella for gentlemen who value comfort and style. Reinforced fiberglass that builds the frame guarantees excellent protection even during very strong winds. This extraordinarily light umbrella in ebony black colour makes a man look more mysterious and the matt finish provides a modern appearance. The wooden, leather-coated handle deserves special attention and the special cover, allows the umbrella to be carried conveniently either on shoulders or in hand. The automatic opening function is a definite advantage for those who appreciate comfort of use.

Size: 87 cm
Colours: black, multicolour

Ричард – зонт с характером

№ PA-7-118

Элегантный зонт для мужчин, ценящих комфорт и стиль. Укрепленное стекловолокно, из которого сконструирован каркас, обеспечивает великолепную защиту даже при сильном ветре. Этот необычно легкий зонт цвета черного дерева придает мужчине таинственности, а матовая отделка обеспечивает современный внешний вид. Особого внимания заслуживает покрытая кожей деревянная ручка. Очередное достоинство – это чехол, благодаря которому зонт можно удобно носить и на плече и в руке, а функция автоматического открывания наверняка понравится лицам, ценящим комфорт при использовании вещей.

Размер: 87 см
Цветовая гамма: чёрный, мульти-цвет

**Klara – subtelna i elegancka**

Nr PA-7-119

Model stworzony dla osób ceniących elegancję i harmonię oraz przywiązujących dużą wagę do detali. Najwyższa jakość wykonania, niebanalne wzornictwo i szeroka gama kolorów sprawia, że każda chwila spędzona pod parasolem będzie prawdziwą przyjemnością. Kopuła parasolu i rączka mają identyczny kolor, aby zadowolić najbardziej wymagające koneserki stylu. Poza walorami estetycznymi niezwykle ważną jest odpowiednia ochrona przed deszczem i wiatrem, którą zapewnią nowoczesna konstrukcja parasola i niezwykle trwałe, chromowany stelaż.

Rozmiar: 87 cm**Kolory:** czarny, ciemny brąz, czerwony, granat, ciemna zieleń, liście**Klara – subtle and elegant**

Nr PA-7-119

Model created for those who value elegance and harmony, and pay great attention to details. The highest quality of workmanship, remarkable design and a wide variety of colours make each moment spent under this umbrella a real pleasure. The umbrella's dome and handle are colour-coded, in order to satisfy even the most demanding connoisseurs of style. What is extremely important, apart from aesthetic qualities, is the best protection against rain and wind, which is guaranteed by the state-of-art construction of the umbrella and an extraordinarily durable chromium-plated frame.

Size: 87 cm**Colours:** black, dark brown, red, navy blue, dark green, leaves**Клара – деликатная и элегантная**

№ PA-7-119

Модель созданная для тех, кто ценит стиль и гармонию, для кого важны детали. Благодаря высочайшему качеству исполнения, небанальному дизайну и богатой цветовой гамме каждая минута, проведенная под этим зонтом, будет чистым удовольствием. Купол зонта и ручка имеют одинаковый цвет, чтобы удовлетворить наиболее требовательных любителей элегантности. Кроме эстетичных преимуществ, необыкновенно важна защита от дождя и ветра, которую гарантирует современная конструкция зонта и исключительно прочный, хромированный стеллаж.

Размер: 87 см**Цветовая гамма:** чёрный, тёмно-коричневый, красный, тёмно-синий, тёмно-зелёный, листья